ils touchent, en fait de salaire. Ce que je voulais, c'est qu'avant de voter cinq postes atteignant au total 50 millions, nous disposions de plus de renseignements qu'une simple indication, répétée cinq fois, et libellée "Traitements et salaires des civils", dont le montant dépasse 50 millions au budget de ce ministère. A mon avis, nous devrions disposer de renseignements analogues à ceux que nous fournirions d'autres ministères ou bien nous devrions avoir une idée de l'endroit où se rendent ces gens, du salaire qu'ils touchent, nous devrions savoir s'il s'agit de fonctionnaires civils et quelle est la proportion des fonctionnaires. Le ministre veut savoir en quoi ces renseignements seraient utiles au public canadien. Je pense, pour ma part, que les Canadiens aimeraient savoir comment on dépense un crédit de cette importance, savoir, 1,400 millions. A mon avis, le détail des affectations ne manquerait pas d'intéresser les Canadiens, même si le ministre croit que cela n'intéresse en rien ses collègues de la Chambre.

L'hon. M. Claxton: Je serai heureux de donner à l'honorable député les renseignements que, paraît-il, il désire, à mesurer que nous en arriverons à chaque crédit. Mais les consigner tout de suite au hansard serait certainement anticiper sur les progrès que nous espérons réaliser.

M. Noseworthy: Si nous pouvions disposer de quelque chose de ce genre, soit sous nos yeux soit dans le hansard, au lieu d'essayer d'attraper ce que le ministre nous communique en donnant lecture de ces chiffres, cela nous aiderait à étudier intelligemment la question.

M. Knowles: Un mot seulement de cette question. On a parlé de la forme que revêtent ces détails, relativement aux autres ministères. J'aimerais signaler que le budget des dépenses de cette année est bien plus gros que celui de l'an dernier. Une des raisons, c'est qu'on y donne beaucoup plus de détails, conformément à la proposition faite tant au comité des comptes publics qu'ici même. On fournit par exemple bien plus de détails sur le nombre relatif d'employés titularisés et d'employés temporaires. Il me semble que l'an dernier nous n'avions pas demandé que le crédit général intéressant traitements et salaires au ministère de la Défense nationale fût ventilé de cette façon.

Vu qu'on a donné suite dans une grande mesure aux demandes faites par les années passées au sujet de la forme des crédits, j'exprime l'espoir,—sans préjudice de notre droit d'obtenir des renseignements cette année,—que lorsqu'on déposera les crédits

[M. Noseworthy.]

l'an prochain, le ministère de la Défense nationale présentera des renseignements touchant les traitements et les salaires des civils de la même manière que le font les autres ministères.

Comme le chef de l'opposition l'a fait remarquer, le nombre des civils à l'emploi du ministère de la Défense nationale ne diffère pas sensiblement du nombre de ceux qui sont au service des Postes. Le montant global affecté aux traitements et salaires des civils employés au ministère des Postes s'établit à \$52,860,461. Le montant global affecté aux traitements et salaires des civils à l'emploi du ministère de la Défense nationale est de \$58,024,590. Ces deux chiffres sont à peu près d'égale importance. Dans le cas du ministère des Postes nous trouvons une ventilation à la fin du budget des dépenses. Je demande que l'an prochain les crédits du ministère de la Défense nationale soient présentés de la même manière que les autres en ce qui concerne les détails donnés à la fin du livre.

L'hon. M. Claxton: Nous nous y acheminons, je crois, monsieur le président. Comme les honorables députés peuvent le constater, nous avons pu augmenter les détails tous les ans à mesure que le service d'après-guerre s'est perfectionné.

J'ai certainement demandé cette année qu'on fasse en sorte de fournir tous les renseignements possibles et qu'on se conforme parfaitement aux vœux de l'auditeur général. C'est ce qu'on a fait à propos de toutes les catégories de dépenses pour la défense, de la même façon que de celles de tous les autres ministères du Gouvernement. Elles ont les mêmes numéros d'ordre et sont données sous les mêmes rubriques. Si l'on désire, en outre, que nous fournissions des détails sur chaque groupe d'employés, nous serons certes mieux en mesure de le faire qu'auparavant, car l'amélioration projetée s'est réalisée. Je ne manquerai pas d'étudier la question et je m'entretiendrai avec les hauts fonctionnaires du ministère et ceux du Conseil du trésor, ainsi qu'avec le Gouvernement, pour savoir ce que nous pouvons faire en vue de répondre au désir de l'honorable député.

M. Harkness: Chacune des trois dernières années, j'ai dit au ministre qu'il serait opportun de présenter les crédits de son ministère sous la même forme que celle de tous les ministères et de la même manière qu'ils étaient présentés jusqu'à 1947, sauf erreur, à l'égard de son ministère. Le débat que nous avons eu pendant la dernière demi-heure ou plus révèle que, si les crédits de ce ministère étaient présentés sous la même forme que les autres ministères, nous aurions épargné beaucoup de temps à la Chambre. Il eût été inu-